

Oversettelse - Med livet foran seg

I romanen ”Med livet foran seg” handler det om forholdet mellom en liten gutt, Mohammed, hans stemor madame Rosa, og Belleville i Paris, et innvanderstrøk. Momos mor er en prostitueret som han ikke kjenner. Han vet heller ikke navnet på faren sin. Momo er 8-9 år gammel; nøyaktig hvor gammel han er, vet han ikke. Ingen vet når han ble født. Han er en filosof av natur, slik som mange barn, og stiller seg selv mange spørsmål om livet.

Løsningsforslag

Dans le roman ”La vie devant soi” il s’agit de la relation entre le petit garçon Mohammed, sa belle-mère Madame Rosa, et Belleville à Paris, un quartier d’immigrés. La mère de Momo est une prostituée qu’il ne connaît pas. Il ne connaît pas le nom de son père non plus. Momo a 8 ou 9 ans; il ne sait pas exactement son âge. Personne ne sait quand il est né. Il est philosophe par nature, comme beaucoup d’enfants, et se pose beaucoup de questions sur la vie.